936274

АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Леге 4
e-mail: pk@aop.bg , aop@aop.bg
интернет адрес: http://www.aop.bg

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация
Партида на възложителя: 00752
Поделение: _____
Изходящ номер: 5785-р-23523 от дата 01/10/2019 / 2019
Коментар на възложителя:
Уникален номер на поръчката в РОП: 00210-2017-0007

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

☒ Публичен
☐ Секторен

I.1) Наименование и адрес

Официално наименование:		Национален регистрационен номер:	
Министерство на вътрешните работи		000695235	
Пощенски адрес:			
ул. Шести септември № 29			
Град:	**код NUTS:**	**Пощенски код:**	**Държава:**
София	BG411	1000	BG
Лице за контакт:		**Телефон:**	
Анна Пушкарова		00359 29823052	
Електронна поща:		**Факс:**	
int.82@mvr.bg		00359 29813010	

Интернет адрес/и
Основен адрес (URL):
http://www.mvr.bg
Адрес на профила на купувача (URL):
https://www.mvr.bg/dussd/дирекцията/обществени-поръчки-до-22-11-2016-г/обществени-поръчки-открити-след-01-10-2014-г

I.2) Вид на възложителя
(попълва се от публичен възложител)

☒ Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения
☐ Национална агенция/служба
☐ Регионален или местен орган
☐ Регионална или местна агенция/служба
☐ Публичноправна организация
☐ Европейска институция/агенция или международна организация
☐ Друг тип: _____

I.3) Основна дейност
(попълва се от публичен възложител)

☐ Обществени услуги
☐ Отбрана
☒ Обществен ред и сигурност
☐ Околна среда
☐ Икономически и финансови дейности
☐ Здравеопазване
☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
☐ Социална закрила
☐ Отдих, култура и вероизповедание
☐ Образование
☐ Друга дейност: _____

I.4) Основна дейност
(попълва се от секторен възложител)

☐ Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия
☐ Електрическа енергия
☐ Добив на газ или нефт
☐ Проучване и добив на въглища или други твърди горива
☐ Железопътни услуги
☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
☐ Пристанищни дейности
☐ Летищни дейности

☐ Вода ☐ Друга дейност: _____
☐ Пощенски услуги

РАЗДЕЛ II: ПРОЦЕДУРА, ПРЕДХОЖДАЩА СКЛЮЧВАНЕТО НА ДОГОВОРА

II.1) Обект на поръчката
☐ Строителство ☐ Доставки ☒ Услуги

II.2) Процедурата е открита с решение
No: РМФ - 30 от 03/07/2017 дд/мм/гггг

II.3) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки
Публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален №:
00210-2017-0007(nnnnn-yyyy-xxxx)

II.4) Описание на предмета на поръчката
„Осигуряване на писмени преводи за нуждите на МВР"

РАЗДЕЛ III: УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

III.1) Номер на договора: 5785мпд - 11 от 16/04/2019 дд/мм/гггг

III.2) Договорът е сключен след
☒ процедура за възлагане на обществена поръчка
☐ рамково споразумение
☐ динамична система за доставки
☐ квалификационна система

III.3) Изпълнител по договора

Официално наименование:		Национален регистрационен номер:	
ЕВРО АЛИАНС ООД		115302753	
Пощенски адрес:			
ул. Самара № 13			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
Пловдив	BG421	4000	BG
Електронна поща:		Телефон:	
evroalians@abv.bg		0359 032953315	
Интернет адрес: (URL)		Факс:	
		0359 032953315	

Изпълнителят е МСП — Да ☐ Не ☒

Поръчката е възложена на обединение — Да ☐ Не ☒

III.4) При изпълнението участват подизпълнители — Да ☐ Не ☒

Официално наименование	Дейност, изпълнявана от подизпълнителя	Дял на участие на подизпълнителя (% от договора)

III.5) Предмет на договора
„Осигуряване на писмени преводи за нуждите на МВР"

III.6) Срок на изпълнение
Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора)
или
начална дата _____ дд/мм/гггг
крайна дата 30/08/2019 дд/мм/гггг

III.7) Стойност, посочена в договора (в цифри):
Стойност без ДДС: 1955.80 Валута: BGN
Разменен курс към BGN: _____

III.8) Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз — Да ☐ Не ☒
Финансирането е _____ % от стойността на договора.

РАЗДЕЛ IV: ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРА

☒ договорът е изпълнен
☐ договорът е предсрочно прекратен
☐ договорът е прекратен поради унищожено рамково споразумение
☐ договорът е унищожен

IV.1) Дата на приключване:
09/07/2019 дд/мм/гггг

IV.2) Причини за прекратяване/унищожаване на договора (когато е приложимо)

(Кратко описание на обстоятелствата, които обуславят прекратяването/унищожаването)

IV.3) Договорът е изменян Да ☐ Не ☒

Променено условие от договора	Преди промяната	След промяната	Правно основание за промяната

IV.4) Договорът е изпълнен в срок Да ☒ Не ☐

Договорът е изпълнен със забава от _____ месец(а) или _____ дни от крайния срок на изпълнение на договора

Причини за забавата (когато е приложимо):

(Кратко описание на причините за забавата)

IV.5) Договорът е изпълнен в пълен обем Да ☐ Не ☒

Изпълнението е 36 % от предмета на договора (при частично изпълнение).

Причини за частичното изпълнение (когато е приложимо):

(Кратко описание на причините за частичното изпълнение)

IV.6) Информация за изплатената сума по договора (в цифри):

Стойност без ДДС: 650.76 Валута: BGN

Разменен курс към BGN:

IV.7) Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки Да ☐ Не ☒

☐ от изпълнителя Размер: _____ Валута: _____

☐ от възложителя Размер: _____ Валута: _____

Причини за възникване на задължението за неустойките (когато е приложимо):

(Кратко описание на причините за неустойките)

V: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)

VI: ДАТА на изпращане на настоящата информация

Дата: 01/10/2019 дд/мм/гггг

VII: Възложител:

VII.1) Трите имена (подпис):
Стилиян Огнянов Кротнев

Заличена информация на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП.

VII.2) Длъжност:
Директор на ДУССД - МВР оправомощено длъжностно лице със Заповед рег. № 8121з-1171/21.09.2018 г. на министъра на вътрешните работи